

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

11 JUNI 1969.

Ontwerp van wet tot herziening van de besluit-wet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING OP DE
TEKST IN EERSTE LEZING AANGENOMEN.

ART. 17.

In § 1 van dit artikel :

1. De tekst onder 1°, a) te vervangen door de volgende tekst :

« a) 5,75 pct. van het bedrag van zijn loon, bestemd voor de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers; deze bijdragevoet wordt vanaf 1 juli 1970 op 6 pct. gebracht »;

2. De tekst onder 2°, a) te vervangen door de volgende tekst :

« a) 4,50 pct. van het bedrag van zijn tot 15.300 fr. per maand begreemd loon, bestemd voor de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers; deze bijdragevoet wordt op 4,75 pct., 5 pct., 5,25 pct., 5,50 pct., 5,75 pct. et 6 pct. gebracht respectievelijk vanaf 1 juli 1970, 1 juli 1971, 1 juli 1972, 1 juli 1973, 1 juli 1974 en 1 juli 1975; deze grens van 15.300 frank kan jaarlijks door de Koning aangepast worden rekening houdend met de evolutie van de werkelijke lonen; »

R A 7716

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

361 (Zitting 1968-1969) : Tekst in 1^{ste} lezing aangenomen;
362 (Zitting 1968-1969) : Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

11 JUIN 1969.

Projet de loi revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT AU
TEXTE ADOPTE EN PREMIERE LECTURE.

ART. 17.

Au § 1^{er} de cet article :

1. Remplacer le texte figurant sous le 1°, a) par le texte suivant :

« a) 5,75 p.c. du montant de sa rémunération, destinés au régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés; ce taux est porté à 6 p.c. à partir du 1^{er} juillet 1970 »;

2. Remplacer le texte figurant sous le 2°, a), par le texte suivant :

« a) 4,50 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 15.300 francs par mois, destinés au régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés; ce taux de cotisation est porté à 4,75 p.c., 5 p.c., 5,25 p.c., 5,50 p.c., 5,75 p.c. et 6 p.c. respectivement à partir du 1^{er} juillet 1970, du 1^{er} juillet 1971, du 1^{er} juillet 1972, du 1^{er} juillet 1973, du 1^{er} juillet 1974 et du 1^{er} juillet 1975; cette limite de 15.300 fr. peut être adaptée annuellement par le Roi en tenant compte de l'évolution des rémunérations réelles; »

R. A 7716

Voir :

Documents du Sénat :

361 (Session de 1968-1969) : Texte adopté en 1^{re} lecture;
362 (Session de 1968-1969) : Amendements.

In § 2 van dit artikel :

1. De tekst onder 1°, a) te vervangen door de volgende tekst :

« a) 7,5 pct. van het bedrag van zijn loon, bestemd voor de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers; deze bijdragevoet wordt vanaf 1 juli 1970 op 8 pct. gebracht; »

2. De tekst onder 2°, a) te vervangen door de volgende tekst :

« a) 6,5 pct. van het bedrag van zijn tot 15.300 fr. per maand begreemd loon, bestemd voor de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers; deze bijdragevoet wordt op 7 pct., 7,25 pct., 7,50 pct., 7,75 pct. en 8 pct. gebracht respectievelijk vanaf 1 juli 1970, 1 juli 1971, 1 juli 1972, 1 juli 1973 en 1 juli 1974; deze grens van 15.300 frank kan jaarlijks door de Koning aangepast worden rekening houdend met de evolutie van de werkelijke lonen; »

Verantwoording.

Deze wijzigingen bedoelen de tekst in overeenstemming te brengen met de wijzigingen die aan de besluitwet van 28 december 1944 gebracht werden, wat betreft de bijdragevoeten, door het ontwerp van wet tot verhoging van de werknemerspensioenen, overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers (Senaat, zitting 1968-1969, n° 409) waarover de Senaat zich op dit ogenblik moet uitspreken.

De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.

Au § 2 de cet article :

1. Remplacer le texte figurant sous le 1°, a), par le texte suivant :

« a) 7,50 p.c. du montant de sa rémunération destinés au régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés; ce taux est porté à 8 p.c. à partir du 1^{er} juillet 1970; »

2. Remplacer le texte figurant sous le 2°, a), par le texte suivant :

« a) 6,50 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 15.300 francs par mois, destinés au régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés; ce taux de cotisation est porté à 7 p.c., 7,25 p.c., 7,50 p.c., 7,75 p.c. et 8 p.c. respectivement à partir du 1^{er} juillet 1970, du 1^{er} juillet 1971, du 1^{er} juillet 1972, du 1^{er} juillet 1973 et du 1^{er} juillet 1974; cette limite de 15.300 francs peut être adaptée annuellement par le Roi en tenant compte de l'évolution des rémunérations réelles »;

Justification.

Ces modifications visent à mettre le texte en concordance avec les modifications apportées à l'arrêté-loi du 28 décembre 1944, en ce qui concerne les taux de cotisations, par le projet de loi majorant les pensions des travailleurs salariés, transmis par la Chambre des Représentants (Sénat, session 1968-1969, doc. 409) et sur lequel le Sénat est appelé à se prononcer ce jour.

Le Ministre de la Prévoyance Sociale,

P. DE PAEPE.